

4 de agosto de 2020

Estimadas familias de las Escuelas Públicas de Somerville,

Después de mucha discusión y revisión de los datos preliminares de nuestra evaluación de edificios, tomamos la decisión hoy de comenzar el año escolar 2020-2021 con un aprendizaje remoto completo en la fase inicial de nuestro modelo de reapertura. En los últimos meses, hemos estado trabajando diligentemente para poner todas las piezas en su lugar para apoyar un retorno seguro a la instrucción en persona en un modelo híbrido por fases. Esa planificación ha incluido traer una empresa de ingeniería para evaluar los sistemas de ventilación y filtración en nuestras escuelas, y trabajar para establecer un plan de pruebas de vigilancia de virus para los estudiantes y el personal. Como hemos dicho desde el principio, la seguridad y la salud de nuestros estudiantes, personal y familias es y seguirá siendo nuestra principal prioridad. No creemos que abrir las escuelas para instrucción en persona sin estos dos componentes de seguridad importantes del plan de reapertura en su lugar y resuelto, es seguro o en el mejor interés de nuestra comunidad escolar.

Apreciamos todos los pensamientos, sentimientos y comentarios que nuestro personal y las familias han brindado en las últimas semanas. Una cosa está clara: todos estamos de acuerdo en que la instrucción en persona es lo mejor para los estudiantes. También sabemos que los educadores extrañan a sus estudiantes y los estudiantes extrañan a sus maestros, para-profesionales y consejeros. Estamos haciendo todo lo posible para estar listos para un eventual retorno a la instrucción en persona según las nuevas pautas de seguridad. Al final del día, debemos asegurarnos de que hemos hecho todo lo posible para mitigar los riesgos de un regreso a nuestras escuelas, para que nuestro personal, estudiantes y familias se sientan seguros y a salvo. Como comunidad, nuestro enfoque en Somerville se ha guiado primero por un compromiso firme con la salud y la seguridad, reconociendo que estamos lidiando con una crisis de salud muy compleja y en constante evolución.

Estamos explorando activamente opciones que incluyen soluciones al aire libre como una forma de que el personal, los estudiantes y las familias puedan reunirse en persona. También estamos trabajando activamente con nuestros socios que brindan servicios juveniles con la esperanza de que podamos desarrollar un menú de actividades al aire libre para apoyar las necesidades sociales y emocionales de los estudiantes durante el tiempo de aprendizaje remoto. En las próximas semanas, continuaremos abordando los problemas de ventilación y filtración para permitir un regreso seguro a nuestros edificios escolares, y trabajaremos con nuestros socios de salud para crear un sistema de pruebas que garantice aún más la seguridad de nuestros estudiantes y personal. También continuaremos trabajando en colaboración con nuestros sindicatos para lograr una reapertura exitosa con una experiencia de aprendizaje remoto más sólida para todos, e identificar la línea de tiempo y las condiciones para un regreso en persona especialmente para nuestros estudiantes del idioma inglés, de Educación Especial y Prek- 2, que más luchan en un modelo remoto.

Durante las próximas semanas, a medida que continuamos desarrollando, negociando y finalizando nuestros planes de aprendizaje remoto e híbridos, enviaremos actualizaciones periódicas que incluyen el nuevo calendario académico y oportunidades para actividades al aire libre para nuestros estudiantes durante el aprendizaje remoto. Agradecemos su colaboración y su paciencia y comprensión continuas mientras hacemos nuestro mejor esfuerzo para superar este desafío sin precedentes.

Respetuosamente,

Alcalde Joe Curtatone, Superintendente Mary Skipper, Presidenta del Comité Escolar Carrie Normand